

Genre du véhicule <sup>+) </sup> Chariot à moteur	Marque W O R M S E R	Type Big Jap - S G 28	Fiche d'homologation n° CH 4420 08
--	-------------------------	--------------------------	---------------------------------------

**MOYENS D'IDENTIFICATION** "Big Jap - SG 28" sur plaquette constructeur à gauche sur longeron au centre du vhc.  
"28" derrière le numéro de châssis

Numéro du châssis frappé à gauche s. face sup. longeron au centre du vhc et s. plaquette construct.  
Signe d'identification du moteur frappé "LDA 90/2" à droite sur carénage du ventilateur (plaqu. rivée) \*)  
Constructeur J. WORMSER A.G., KLOTEN/ZH Importateur -

**CHASSIS** Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 4 Entraînement S. ROUES arr.  
Direction à gauche Assistance -  
Frein de service Hydraulique, exp.int., s. toutes les roues  
Frein auxiliaire Méc. exp.int. Ralentisseur -  
Frein stationn. tringle, s.r. arrière Frein pr. rem. -  
Transmission Mécan. réversible Nombre vit. 6  
Blocage differ. oui Crochet rem. broche AV Vitesse max. ++) km/h

**MOTEUR** Genre En ligne Temps 4  
Marque LOMBARDINI Carbur. D  
Type LDA 90/2  
Position à l'avant Nombre cyl. 2  
Alésage 90 Course 90  
Cylindr. 1144 cm<sup>3</sup> CV-Impôt 5,83  
CV-puiss. 18,4 (DIN) à 2600 t/m  
Refroidissement Air  
Bruit 83 dB (A) à 2600 t/m  
Amortissement bruit 1 pot échappem<sup>t</sup>  
400 x 115 mm Ø

**CARROSSERIE** Forme Benne basculante Nombre portes -  
Toit ouvert -  
Nombre de places : Total 1\*\*); AV 1; milieu -; AR -; Places debout -

**DIMENSIONS**

	Voie	AV <u>1320</u>	AR <u>1400</u>
	Diam. braquage	G <u>5,8</u>	DR <u>6,9</u>
Empattement	<u>1880</u>	/	/
	Dimensions ext.	Dimensions int.	
Longueur	<u>3100</u>	<u>1220 (moyenne)</u>	
Largeur	<u>1900</u>	<u>100/1750</u>	
Hauteur	<u>1760</u>	<u>940</u>	
Porte à faux	AV	<u>600</u>	
	AR	<u>620</u>	<u>460</u>
	lat.		

**POIDS**

	Avant	Milieu	Arrière	TOTAL
A vide	<u>730</u>		<u>860</u>	<u>1590</u>
Charge utile	<u>310</u>		<u>2100</u>	<u>2410</u>
Total	<u>1040</u>		<u>2960</u>	<u>4000</u>
Garantie fabr.	<u>1000</u>		<u>3000</u>	<u>4000</u>
Dimens. pneus	<u>5.50-16</u>	<u>6 PR/9.5/9-24</u>	<u>8 PR</u>	
Charge p. essieu	<u>1100</u>		<u>3000 (2,7)</u>	
	de l'ensemble			
Poids max. remorquable				<u>-</u> kg

EQUIPEMENTEquipement électrique 12 v

Feux de route \_\_\_\_\_ Avertisseur optique \_\_\_\_\_  
 Feux de croisement 2/permanents Feux de position 2/ds. phares  
 Feux de gabarit \_\_\_\_\_ Feux de brouillard \_\_\_\_\_  
 Avertisseur 1/électrique Niv. sonore 92 (dB/A)  
 Essue-glace \_\_\_\_\_ Lave-glace \_\_\_\_\_  
 Feux arrières 2/combinés Catadioptrés 2/séparés 65 Ø  
 Feux stop 2/combinés Feux de recul \_\_\_\_\_  
 Eclair. plaque contr. 1/à g. combiné Plaque forme haute/360x65  
 Rétroviseur \_\_\_\_\_ Indic. vitesse compteur  
 Indic. direction clign. \_\_\_\_\_ horaire  
 AV \_\_\_\_\_ latér. \_\_\_\_\_ AR \_\_\_\_\_  
 Avert. clign. \_\_\_\_\_ Lampes de travail \_\_\_\_\_  
 1 cale d'arrêt 300 x 170 x 150 mm

INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule Chariot à moteur +)  
 Marque & type WORMSER Big Jap - SG 28  
 Châssis n° \_\_\_\_\_ (selon véhicule) \_\_\_\_\_  
 Homologation n° CH 4420 08  
 Forme de la carr. Benne basculante  
 Places ass. : Total 1 ( \_\_\_\_\_ avant)  
 Poids à vide 1590 Carburant D  
 Charge utile 2410 CV 5,83  
 Poids total 4000 Cylindrée 1144 cm<sup>3</sup>  
 Poids de l'ensemble \_\_\_\_\_

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS: N° de châssis du vhc. expertisé = 108/184/28

- + ) comme chariot de travail, voir FH CH 5420 08  
 ++ ) Vitesse maximum : 20 km/h à 2600 t/min. au moteur  
     Plombage : 1/ plomb sur vis de butée plein gaz  
 \* ) Une ouverture est pratiquée dans le carénage du moteur, afin de pouvoir lire plus facilement l'identification du moteur.  
 \*\* ) Le siège du conducteur peut être tourné à 180° avec double jeu de pédales.  
     Ne peut circuler sur la voie publique qu'en marche avant.

Lieu et date de l'expertise  
KLOTEN, 29.4.1969  
8.5.1969

La commission d'expertise